

L'INFO MUNICIPALE

la belle
D'AMOUR ET DE NATURE

Volume 37 - Numéro 8 - 6 août 2026

MOT DE LA MAIRESSE

Chères citoyennes, chers citoyens,

C'est avec plaisir que je vous présente les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur de la Municipalité pour l'année 2025, conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec.

RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ ET RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT AU 31 DÉCEMBRE 2025

Pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025, les revenus de la municipalité se sont élevés à **10 676 639 \$**, répartis comme suit :

- Revenus de fonctionnement : 8 908 868 \$
- Revenus d'investissement : 1 767 711 \$

Les charges de l'exercice se sont élevées à **8 879 350 \$**, ce qui a généré un **excédent de l'exercice lié aux activités de 1 797 289 \$**.

Après prise en compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement, remboursement de la dette, affectations, etc.), le rapport financier présente un excédent de fonctionnement à des fins fiscales de 994 435 \$.

Situation financière au 31 décembre 2025

- Dette à long terme : 7 806 323 \$
- Excédent de fonctionnement non affecté : 1 546 980 \$

Rapport de l'auditeur indépendant

Les auditeurs indépendants, **Amyot Gélinas S.E.N.C.**, ont effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Labelle. À leur avis, à l'exception du fait que les exigences du nouveau chapitre SP 3280 « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations » n'ont pas été appliquées, les états financiers présentent fidèlement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de la Municipalité de Labelle au 31 décembre 2025, ainsi que les résultats de ses activités, la variation de sa dette nette et ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Pour plus de détails, le rapport financier annuel de la Municipalité pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2025 est disponible à l'hôtel de ville ainsi que sur le site Web de la Municipalité.



Charles Fleury
District 1



Annick Laviolette
District 2



Jason Proulx
District 3



Marieve Nantel
District 4



Julie Marchildon
District 5



Philippe Paul
District 6

PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS RÉALISÉS EN 2025

Projet	Montant
Acquisition d'appareils respiratoires	146 888 \$
Pavage – chemin de la Falaise	68 032 \$
Pavage – chemin du Lac Caché	6 7 472 \$
Réfection d'une partie du chemin du Lac-Labelle	1 621 442 \$
Divers travaux de réfection et entretien de chemins	72 445 \$
Plans et devis – chemin du Lac-Labelle (travaux prévus en 2026)	32 746 \$
Acquisition d'un chargeur sur roues	407 857 \$
Travaux au barrage du Lac Labelle	545 658 \$
Acquisition d'une camionnette	64 152 \$
Finalisation des travaux du système gravitaire Curé-Labelle (eaux usées)	82 359 \$
Acquisition de la propriété située au 131, chemin du Moulin	64 452 \$
Acquisition et démolition de la propriété située au 11, rue des Loisirs	207 143 \$
Divers travaux et équipements dans les parcs (parc canin, parc de la Gare, pavillon des loisirs, bornes électriques, etc.)	223 712 \$
Acquisition d'une génératrice au centre communautaire	47 244 \$

Le conseil municipal et l'administration poursuivent leurs efforts afin d'optimiser les ressources de la Municipalité et d'offrir des services de qualité répondant aux besoins de la population.

Grâce à une gestion prudente et responsable, la Municipalité de Labelle conserve une situation financière enviable qui lui permet de faire face aux défis à venir tout en continuant d'investir dans ses infrastructures et dans la qualité de vie de ses citoyens.

En votre nom, nous poursuivrons notre travail avec la même volonté de bâtir une municipalité dynamique, durable et prospère.

Votre mairesse,
Vicki Emard

SOIRÉE D'INFORMATION – ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX

Les membres du conseil municipal invitent les citoyens à une soirée d'information portant sur l'entretien des chemins municipaux. Cette rencontre aura lieu le **jeudi 20 août 2026 à 19 heures, à la salle Wilfrid-Machabée.**

L'objectif de cette soirée est de mieux faire comprendre le cadre dans lequel la Municipalité planifie et réalise les travaux d'entretien de son réseau routier.

La présentation se déroulera en deux parties :

- **Première partie** : présentation du cadre législatif et des responsabilités des municipalités en matière d'entretien des chemins municipaux;
- **Deuxième partie** : explication du processus de planification des travaux, des critères de priorisation, des sommes disponibles ainsi que des différents programmes gouvernementaux pouvant contribuer au financement des travaux.

Veuillez noter qu'**aucun dossier particulier ni aucune situation individuelle ne seront discutés** lors de cette soirée. L'objectif de cette rencontre est d'informer la population sur les responsabilités de la Municipalité, le processus décisionnel et les mécanismes qui encadrent l'entretien des chemins municipaux.

Nous espérons vous y voir en grand nombre!

SUIVI DES SÉANCES

Voici le compte-rendu des principaux dossiers traités lors des séances extraordinaires du 26 juin et 6 juillet 2026 ainsi que de la séance ordinaire du 13 juillet 2026.

SUIVI DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 JUIN 2026

Le conseil a autorisé l'offre de service pour accompagnement juridique de l'UMQ datée du 17 juin 2026 et a autorisé l'adhésion au Carrefour du capital humain (CCH) afin d'obtenir l'accompagnement juridique en matière de ressources humaines et relations du travail.

SUIVI DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 JUILLET 2026

Il a été résolu de modifier la résolution numéro 57.03.2026 – Transfert de propriétés au MTQ en nommant un nouveau signataire au dossier du notaire.

SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JUILLET 2026

ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES

La mairesse a présenté et déposé le rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2025.

Il a été résolu d'imputer l'excédent de 55 116,77 \$ de l'exercice financier 2025 du service de l'aqueduc à l'excédent affecté pour l'aqueduc.

Dans le dossier de l'appel d'offres 2025-04 relatif au remplacement d'une conduite d'égout sous le pont Joseph-Commandant, le conseil a accepté les ordres de changement #3 et #4.

Dans le dossier de l'appel d'offres 2025-02, le conseil a accepté la réception définitive des ouvrages pour les travaux de réfection de la chaussée et de remplacement de ponceaux sur le chemin du Lac-Labelle et de remplacement d'un ponceau sur le chemin du Moulin en date du 10 juillet 2026. Le conseil a également autorisé la libération de la retenue de 5 % à Excapro inc. au montant de 86 609,27 \$ taxes incluses.

Dans le dossier de l'appel d'offres 2026-01 relatif à des travaux de reconstruction de la chaussée et de remplacement de ponceaux sur le chemin du Lac-Labelle, le conseil a approuvé les comptes soumis et accepté les ordres de changement #1, #2 et #3.

Le conseil a autorisé l'affichage des postes suivants :

- * Pompier à temps partiel
- * Pompier éligible à la fonction de lieutenant
- * Journalier-chauffeur temporaire
- * Concierge à temps plein
- * Inspecteur en bâtiment

N'hésitez pas à consulter le site Web pour connaître les offres d'emploi offertes à :
<https://municipalite.labelle.qc.ca/emplois>

Il a été également résolu de prolonger l'affichage externe du poste de journalier-chauffeur temps plein en raison d'une entente avec le Syndicat à l'effet de retirer la clause obligeant les employés de la voirie d'agir à titre de pompier à temps partiel.

Le conseil a pris acte des fins d'emploi des employés 32-1177, 32-1184 et 13-1155.

Le conseil a autorisé les embauches suivantes :

- * M. Mathieu Morin à la fonction d'opérateur de machinerie lourde pour le Service des travaux publics à compter du 13 juillet 2026;
- * M. Michael Bélisle à la fonction de journalier pour le Service des travaux publics à compter du 13 juillet 2026;
- * Mme Florence Thibault à la fonction d'assistante-sauveteur à la piscine municipale.

Le conseil a accepté de modifier la résolution 228.07.2025 en affectant la somme de la vente d'un camion à la réserve financière des véhicules.

La directrice générale adjointe a été nommée comme personne responsable à l'accès à l'information.

Le conseil a autorisé la nomination de nouvelles signataires des effets bancaires de la Municipalité.

Le conseil a autorisé la signature de trois lettres d'entente avec le Syndicat de la fonction publique, section locale 3412.

Considérant qu'une entente est intervenue entre la Municipalité et le MTQMD pour l'entretien de la chaussée et la gestion de circulation à la suite d'une fermeture de la route 117 à Labelle, le conseil a autorisé la directrice générale adjointe à signer ladite entente.

Le conseil a autorisé la mairesse à signer les modifications aux contrats de travail pour la directrice générale adjointe ainsi que le contremaître au Service des travaux publics.

Le conseil a autorisé l'achat et l'installation d'une thermopompe murale, pour la salle de réunion de l'hôtel de ville, auprès de la compagnie Espace JLP au coût de 4 200 \$, plus les taxes applicables

Le conseil a confirmé sa participation au projet d'acquisition commune d'une dameuse destinée à l'entretien des pistes de ski de fond du Parc linéaire Le P'tit Train du Nord, section Mont-Blanc à Labelle et accepte la répartition des coûts du projet conformément au tableau de coûts présenté par la MRC des Laurentides.

ENVIRONNEMENT

Le conseil a approuvé la nomination de M. Martin Ouimet, directeur du Service de l'environnement et de l'horticulture, à titre de représentant de la Table de concertation de l'Organisme de bassins versants des rivières Rouge, Petite Nation et Saumon.

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

Trois (3) demandes de dérogation mineure ont été présentées et il a été résolu :

- ⇒ D'accepter la demande de dérogation mineure numéro 2026-018 visant à permettre un empiètement supplémentaire de 2 mètres dans la marge avant, pour un empiètement total de 4 mètres, afin de permettre la construction d'un balcon d'entrée, telle que présentée. Le tout, sur le lot 5 010 497 situé au 3, rue Paiement.
- ⇒ D'accepter pour la demande de dérogation mineure numéro 2026-019 :
 - Une dérogation de 2,07 mètres à la marge latérale gauche (minimum de 5 mètres requis) afin de permettre l'ajout d'un 2^e étage au bâtiment existant;
 - Une dérogation de 1,19 mètre à la marge latérale gauche (minimum de 5 mètres requis) afin de régulariser un agrandissement existant de 5,21 mètres x 3,81 mètres.

Le tout pour l'immeuble situé sur le lot 5 223 603, au 12 012, chemin du Lac-Labelle.

- ⇒ D'accepter la demande de dérogation mineure numéro 2026-020 visant à permettre :
 - Une dérogation de 7,3 m² à la superficie maximale de 15 m² pour la construction d'un abri attenant à une remise;
 - Une dérogation de 7 % au coefficient d'occupation au sol maximal de 30 %;

Le tout pour l'immeuble situé sur le lot 5 010 240 au 20, rue Laporte.

Une demande de plan d'implantation et d'intégration architecturale numéro 2026-017 a été présentée et il a été résolu :

- ⇒ D'accepter la demande de PIIA numéro 2026-017 du secteur Curé-Labelle Sud visant le remplacement de l'enseigne sur poteau « Dépanneur Vallée de la Rouge » par « Bonisoir ».

Le tout, tel que présenté, pour la propriété suivante : Lot 5 010 320, situé au 7189, boulevard du Curé-Labelle.

Une demande numéro 2026-022 relative à l'achat ou la location d'une partie du lot 5 225 401 appartenant au MRNF en faveur du 10805, chemin Chadrofer a été présentée et le conseil a accepté la demande numéro 2026-022.

SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le conseil a accepté la nomination de M. Olivier Doré-Bouchard à titre de lieutenant pour le Service de sécurité incendie en date du 13 juillet 2026.

L'ajout du *Guide d'information – Maladies professionnelles chez les pompiers du Service de sécurité incendie de Montréal* au Programme de prévention des pompiers de la Municipalité de Labelle a été accepté par le conseil.

Le conseil a autorisé le renouvellement de l'entente avec la Société canadienne de la Croix-Rouge pour une période de trois ans.

Considérant que le nouveau véhicule # 841 du Service de sécurité incendie requiert des équipements essentiels pour répondre aux besoins du Service, le conseil a autorisé l'achat et l'installation des équipements requis auprès de la compagnie *PES Canada*, au coût de 31 748,63 \$ plus les taxes applicables.

RÈGLEMENTS

Un avis de motion a été donné et le projet de règlement numéro 2026-434 modifiant le règlement numéro 2022-371 relatif à la sécurité, la paix et le bon ordre dans les endroits publics a été déposé.

Le règlement suivant a également été adopté :

- * Règlement numéro 2026-432 modifiant le règlement numéro 2002-56 relatif au zonage.

QUESTIONS

Plusieurs questions ont été adressées au conseil pendant la séance et ont été répondues par la mairesse aidée des autres membres du conseil et de la direction au besoin.

Pour mieux vous informer, certains de ces dossiers font ou feront l'objet d'articles plus détaillés dans *L'Info Municipale*, dans les journaux ou dans d'autres publications que vous pouvez consulter. Dans certains cas, des avis publics seront publiés légalement par leur affichage à l'hôtel de ville ainsi que sur le site Web de la Municipalité. Vous pouvez aussi, pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil ou pour prendre connaissance des règlements adoptés, visualiser les procès-verbaux et les règlements sur le site de la Municipalité au <https://www.municipalite.labelle.qc.ca> En outre, vous pouvez communiquer directement avec moi au 819 681-3371, poste 5002.

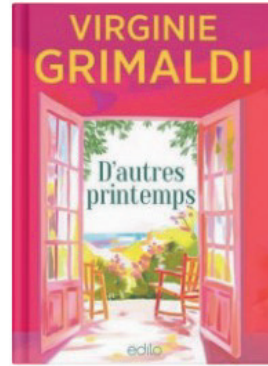
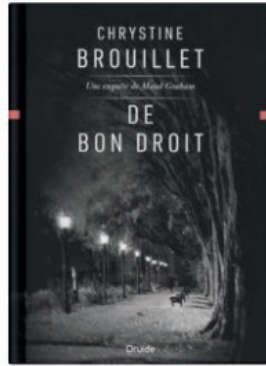
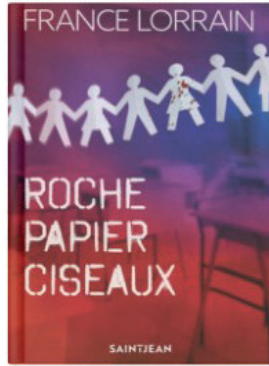
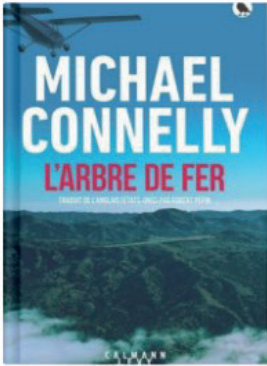
La directrice générale adjointe, Annie Bellefleur.

PROCHAINE SÉANCE

Veuillez prendre note que la séance ordinaire du conseil du mois d'août 2026 aura lieu
le lundi 10 août à 19 h 30.

RENDEZ-VOUS : VOTRE BIBLIOTHÈQUE

NOUVEAUTÉS



MANGAS.IO

*Lis des mangas,
n'importe où,
n'importe quand!*

C'EST GRATUIT

mabiblioamoi.ca

MA BIBLIO
BIBLIOTHÈQUE AMOÏ

MANGAS EN LIGNE

Shōjo, shōnen, seinen, manhua, webtoon... ça te dit quelque chose?

Avec Manga.io, tu as accès à plus de 300 séries et des milliers de tomes à lire!

C'est gratuit! Tu n'as besoin que de ton numéro d'abonné et de ton NIP!

CLUB DE LECTURE TD

Destiné aux enfants de 2 à 12 ans, le club de lecture a débuté le 20 juin et se poursuivra jusqu'au 22 août.

À la fin de l'été, plusieurs prix seront remis au hasard!

En t'inscrivant, tu seras automatiquement admissible au concours régional. Tu pourrais remporter un laissez-passer pour 2 adultes et 2 enfants au Sentier des cimes Laurentides.

L'abonnement est gratuit pour les résidents. Lors de votre inscription, apportez une preuve de résidence ainsi qu'une pièce d'identité.



NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture

Mardi et jeudi - 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

Mercredi - 12 h 30 à 16 h 30

Vendredi - 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30

Samedi - 9 h à 12 h 30

7393, boul. du Curé-Labelle

Téléphone: 819 681-3371, poste 5021

biblio@municipalite.labelle.qc.ca | www.mabiblioamoi.ca/labelle



ACTIVITÉS À L'AGENDA

DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

22 SOIRÉE DANSE COUNTRY-POP

AOÛT Envie de bouger? Joignez-vous à nous pour une soirée country animée par **Jeff Durand des Honky Tonk Highway!** Venez danser, vous amuser et partager un bon moment en toute simplicité. Ambiance festive garantie!

Heure : 19 h à 23 h

Lieu : Dôme Gilbert-Brassard (25, rue des Loisirs)

Coût d'entrée : 10 \$

Ouvert à tous

Consommations sur place (\$)



31 PROGRAMMATION DES COURS À LA POPULATION

AOÛT Une belle variété de cours vous attend cet automne!

Consultez notre [site Web](#) pour découvrir la programmation complète.

Restez à l'affût... des nouveautés pourraient s'y ajouter!



HORAIRE DU DÔME - RÉSERVÉ AUX 16 ANS ET MOINS

Venez profiter du dôme, peu importe la température, pour vous divertir et vous dépenser!

- Deux jeux gonflables;
- « Skate-park » pour trottinette et planche à roulettes;
- Filets et raquettes de « pickleball »;
- Nouvelle flotte de tables de jeux.

Tout cela pour vous permettre de profiter de moments de plaisir en famille ou entre amis!

HORAIRE D'ÉTÉ (29 mai au 30 août)

Mercredi, jeudi et vendredi : 18 h à 21 h

Samedi et dimanche : 13 h à 20 h

HORAIRE D'AUTOMNE (4 septembre au 11 octobre)

Vendredi : 18 h à 21 h

Samedi et dimanche : 13 h à 20 h



PISCINE PIERRE L'ALLIER

BAINS LIBRES ET COURS

DU 22 JUIN AU 15 AOÛT 2026

LUNDI

12 h à 13 h
18 h 30 à 19 h 30

Bain adulte | couloirs
Bain pour tous

MARDI

12 h à 13 h
14 h à 15 h

Bain adulte | couloirs
Bain pour tous

MERCREDI

12 h à 13 h

Bain adulte | couloirs

JEUDI

9 h à 10 h

Bain libre pour tous (1 couloir)

FERMETURE DE LA PISCINE POUR L'ENTRETIEN ANNUEL

Veuillez prendre note que la piscine sera fermée **du dimanche 16 août au dimanche 6 septembre.**

PROGRAMMATION DES COURS ET BAINS LIBRES - SESSION AUTOMNE

Cet automne, plongez dans notre nouvelle programmation de cours et profitez des bains libres à la piscine municipale! Voici tout ce qu'il faut savoir pour être prêt lors de l'inscription!

DÉBUT DES COURS DE NATATION ET DE MISE EN FORME

28 septembre 2026

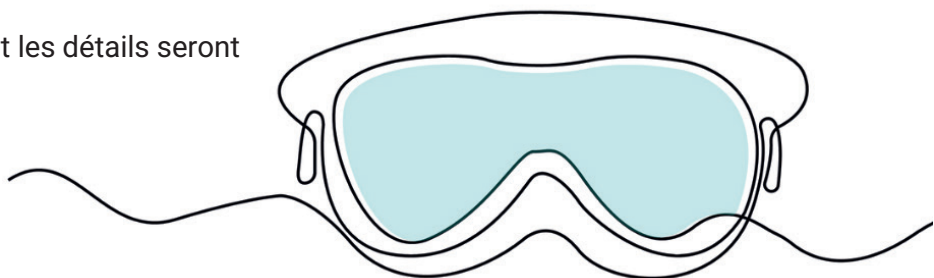
PÉRIODE D'INSCRIPTION

- **Résident** : 1^{er} au 7 septembre
- **Pour tous** : 8 au 20 septembre

Inscription par la plateforme AMILIA. Le lien et les détails seront sur notre [site Web](#).

HORAIRE DE BAINS LIBRES

Du 9 septembre au 19 décembre 2026



LA CHRONIQUE HORTICOLE

LES FLEURONS 2026

Le concours **Fleurissons Labelle** est maintenant terminé.

Les gagnants sont affichés sur la page Facebook de la Municipalité ainsi que sur le site Web de Labelle, dans la section « Horticulture ». Merci à tous pour votre participation!

Le 30 juillet dernier, le classificateur des **Fleurons du Québec** est venu évaluer la Municipalité de Labelle. Les résultats seront dévoilés à l'automne.

BACS D'AGRICULTURE URBAINE

La bette à carde

La bette à carde est un légume-feuille de la famille de la betterave. Ses feuilles sont vertes et son feuillage ressemble à celui des épinards. Selon la variété, ses tiges peuvent être blanches, jaunes, rouges ou rouge betterave, et elles sont très croquantes.

Elle est disponible de juin à octobre et se retrouve dans les marchés, les épiceries ainsi que dans les bacs d'agriculture urbaine, notamment au parc René-Lévesque.

Pour la conserver, détachez les feuilles du plant et placez-les au réfrigérateur dans un linge humide ou dans un contenant conçu pour la conservation des légumes.

En cuisine, les feuilles peuvent être consommées en salade, tout comme les épinards. Les tiges, quant à elles, gagnent à être cuites puisqu'elles sont un peu coriaces lorsqu'elles sont crues. Vous pouvez les intégrer à des soupes, des plats de pâtes, des omelettes et bien d'autres recettes.

Pour une préparation simple et savoureuse, faites revenir les tiges dans un peu de beurre et d'ail. Lorsqu'elles commencent à devenir tendres, ajoutez les feuilles et poursuivez la cuisson quelques minutes. Servez chaud. Bon appétit !

Si vous souhaitez participer à titre de bénévole à des projets horticoles en 2027, écrivez-nous à : horticulture@municipalite.labelle.qc.ca



LES ÉCHOS

DU SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

HERBE À POUX - SAURIEZ-VOUS LA RECONNAITRE?

L'**herbe à poux** est une plante annuelle qui se multiplie par semences et celle-ci peut survivre dans le sol jusqu'à quarante ans. Il s'agit d'une plante envahissante qui gagne du terrain chaque année et qui fait la vie dure à près d'un million Québécois(es) à l'approche ou au cours de la saison estivale. Environ 13 % de la population québécoise est affectée par la rhinite allergique majoritaire causée par cette plante.

En effet, la prévalence des symptômes d'allergies saisonnières est directement influencée par la quantité d'herbe à poux sur un territoire donné. Il existe pourtant des moyens très efficaces pour contrôler cette plante, le plus simple étant de l'arracher. Pour ce faire, il est important d'apprendre à identifier cette mauvaise herbe puisqu'une fois démasquée, il ne restera plus qu'à l'arracher.

L'Ambrosia, dont le nom latin est *Ambrosia artemisiifolia* et mieux connue sous le nom d'herbe à poux, est responsable d'environ 75 % des allergies reliées aux pollens. En 2005, les coûts de santé associés à l'herbe à poux ont été évalués entre 157 et 240 millions de dollars au Québec. De tous les aéroallergènes saisonniers connus dans la province, le pollen de l'herbe à poux est le plus préoccupant.



Vous reconnaissez cette plante?
Arrachez-la ou coupez-la au ras du sol.

LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE



OFFRE D'EMPLOI

« POMPIER TEMPS PARTIEL AUX OPÉRATIONS EN SÉCURITÉ INCENDIE »

PROFIL RECHERCHÉ :

La Municipalité de Labelle est à la recherche de pompiers(ères) temps partiel motivés(es) et passionnés(es) par les interventions en incendie, ainsi que dans les interventions SUMI et les mesures d'urgence en sécurité civile. Ceci est une occasion unique d'acquérir une expérience en intervention dans le domaine de la sécurité incendie tout en contribuant à la protection de notre communauté.

DESCRIPTION DU POSTE :

Sous l'autorité des officiers du Service de sécurité incendie et sécurité publique, le pompier est appelé à répondre aux appels d'urgence, suivre la formation requise, participer aux périodes d'entraînement et effectuer des visites de prévention résidentielles. Il doit également effectuer des entretiens sur les équipements, les véhicules du Service d'incendie et effectuer toutes autres tâches connexes.

Le Pompier temps partiel aux opérations effectue notamment les tâches suivantes :

- Répondre aux appels d'incendie et d'urgence;
- Manipuler et opérer des équipements nécessaires à l'exercice de ses fonctions;
- Respecter les lois, normes et règlements applicables;
- Participer et évaluer les exercices d'évacuation;
- Participer à la formation ENPQ et entraînement mensuel;
- Réaliser tout mandat à la demande de son supérieur.

EXIGENCES :

- Posséder un diplôme d'études professionnelles (DEP) en sécurité incendie ou Pompier 1 – ou prêt à suivre la formation et s'engager dans un délai de 24 mois; (255 heures);
- Posséder un permis de conduire valide - classe « 4A » ou être disposé à l'acquérir dans un délai de 6 mois;
- Être âgé de 18 ans et plus;
- Demeurer à une distance raisonnable de la caserne afin de pouvoir répondre aux appels;
- Avoir une grande disponibilité pour effectuer la prévention et les entraînements internes, répondre aux appels d'urgence et suivre les formations;
- Être en mesure de travailler en équipe sous les ordres des officiers;
- N'avoir aucun antécédent et/ou dossier criminel;
- Avoir une bonne condition physique;
- Posséder un appareil cellulaire intelligent;

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Horaire : Emploi à temps partiel.

Le candidat doit être disponible le soir et les fins de semaine, lorsque requis.

Les candidats retenus devront être disponibles pour les évaluations de préembauche

Salaire : En fonction de l'annexe B de la convention collective des pompiers de la Municipalité de Labelle.

**Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae :
au plus tard le vendredi 14 août 2026**

Concours « POMPIER TEMPS PARTIEL AUX OPÉRATIONS »

À l'attention de M. Mario Charette
Directeur du Service de sécurité incendie et sécurité publique
Municipalité de Labelle

1, rue du Pont, Labelle (Qc) J0T 1H0

Courriel : mcharette@municipalite.labelle.qc.ca

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

NOS ORGANISMES EN LUMIÈRE



COMPTOIR D'ENTRAIDE LABELLE

LES BESOINS AUGMENTENT. NOUS DEVONS RÉNOVER.

De plus en plus d'enfants, d'ainés et de familles comptent sur nous. Nos locaux doivent être rénovés.

OBJECTIF 50 000 \$
D'ICI LE 31 AOÛT 2026

VOTRE DON PERMET DE :

- NOURRIR des familles
- ACCUEILLIR dans un lieu sécuritaire
- SOUTENIR notre communauté
- RÉNOVER pour mieux servir

FAITES UN DON MAINTENANT

✓ DON SÉCURISÉ | ✓ REÇU FISCAL ÉMIS

Chaque geste compte. Merci!

Cet appel est distinct de notre campagne annuelle des paniers de Noël.

127, rue du Collège Labelle (Québec) J0T 1H0 | info@entraidelabelle.org | entraidelabelle.org



Vente Surprise de la Directrice

Tous nos vêtements d'été sont
à 50 % de rabais



Du 10 au 15 août 2026

Comptoir d'entraide de Labelle
127, rue du Collège, Labelle

Le Cercle de Fermières Labelle

fondé le 7 octobre 1935



Eh oui, les vacances tirent bientôt à leur fin... et nous serons prêtes à vous accueillir!

Que vous soyez passionné(e) de tissage, de broderie, de tricot ou de crochet, vous trouverez chez nous une foule de projets inspirants. Il n'y a pas de limite à la créativité!

Venez nous rencontrer dans une ambiance conviviale où le plaisir de créer se partage. Vous n'avez pas encore le matériel nécessaire? Aucun souci! Nous vendons également tout le matériel dont vous avez besoin pour réaliser vos projets.

La carte de membre est au coût de seulement **38 \$ par année** et comprend :

- 5 revues par année;
- des formations gratuites;
- de l'entraide et des conseils;
- des rabais dans certains commerces;
- et bien d'autres avantages!

Début des activités : le 8 septembre 2026.

Marché de Noël 2026

Les formulaires d'inscription sont maintenant disponibles. Pour en obtenir un, écrivez-nous à cerclelabelle@gmail.com

Dates du Marché de Noël :
27 au 29 novembre 2026

Venez nous visiter!

7393, boul. du Curé-Labelle, 2^e étage
(Juste au-dessus de la bibliothèque de Labelle)

Heures d'ouverture

- Lundi : 17 h à 20 h
- Mardi et mercredi : 10 h à 16 h

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nous à cerclelabelle@gmail.com

Au plaisir de vous accueillir et de partager avec vous notre passion pour les arts textiles!



Dimanche 6 septembre 2026

Bouleau noir

13 h : spectacle de musique trad

avec Eloi Amesse (violon, pieds et voix)
et Sébastien Deveau (guitare, mandoline,
pieds et voix)

Dernier marché d'été

9 h 30 à 13 h : marché d'été
et épluchette de blé d'Inde



Au Musée de la gare,
178, rue du Dépôt, Labelle

Entrée libre !



Labelle

**ADRESSE : 21, RUE ALLARD JOT 1HO
À LABELLE**

**LA MDJ LABELLE COLLECTE VOS
CONTENANTS CONSIGNÉS**



Bouteille
en verre



Canette



Bouteille
plastique



**APPORTEZ-LES AU
21, rue Allard**



**OU RÉSERVEZ UNE COLLECTE
À DOMICILE**

**Un appel suffit : 819 686-3434
On passe les prendre !**

PAR ET POUR LES JEUNES

AU 21, RUE ALLARD À LABELLE

TOURNOI VOLLEYBALL MDJ

**15 AOÛT 2026
14 H À 21 H**

**LEVÉE DE FONDS
TOURNOI DE
VOLLEYBALL DE PLAGE
4X4
10 \$ PAR JOUEUR**

**CANTINE ET BAR SUR
PLACE**

**POUR LES JEUNES
TOURNOI DE
MISSISSIPPI GRATUIT**

**INSCRIVEZ-VOUS
AU 819 686-3434**



LE MARCHÉ DE LA GARE DE LABELLE

C'est un rendez-vous, on vous attend!

Tous les dimanches jusqu'au 6 septembre 2026

de 9 h 30 à 13 h à la gare de Labelle



Venez faire le plein de fraîcheur, de saveurs locales et de belles rencontres avec nos producteurs d'ici!

Fruits, légumes, pains, pâtisseries, fromages, olives, marinades, alcools, sirop, artisanat... et bien plus encore!

Événements spéciaux, musique tout au long de l'été!

Suivez-nous sur Facebook pour ne rien manquer.

marchedelagare@gmail.com

Achetez local, savourez Labelle!

NOUVEAUTÉ!

COUPONS NOURRICIERS

au Marché de la Gare de Labelle



6 coupons
de 5\$ pour 25\$
Une valeur de 30\$!

SOUTENONS NOTRE MARCHÉ,
nourrissons notre communauté!



ACHAT LOCAL



SOUTIEN AUX
PRODUCTEURS



SOLIDARITÉ

COMMENT ÇA FONCTIONNE?

1



ACHETEZ

Procurez-vous
un carnet de 6 coupons
nourriciers pour 25\$.
Une valeur de 30\$!

2



UTILISEZ

Chaque coupon de 5\$
est accepté comme
moyen de paiement
chez les marchands
participants du
Marché de la Gare
de Labelle.

3



ENCOURAGEZ

Vos achats soutiennent
directement nos
producteurs et
transformateurs locaux
et renforcent notre
économie locale.

4



PARTICIPEZ

Des coupons sont aussi
distribués gratuitement
à des ménages
confrontés à l'insécurité
alimentaire pour leur
permettre d'avoir accès
à des aliments sains,
locaux et de saison.



DÈS MAINTENANT!

Procurez-vous vos coupons nourriciers
au Marché de la Gare de Labelle

Ensemble, faisons
du bien à notre
communauté!



POUR VOUS PROCURER VOS CARNETS :

- Lucie Bergeron (819) 216-3496
- Hélène L. Gariépy (819) 429-1123
- Les dimanches (9h30 à 13h00)
au Marché de la Gare de Labelle



Une initiative novatrice pour stimuler l'achat local,
soutenir nos producteurs et nourrir notre communauté!



Marché de la Gare de Labelle

#JachèteLocal

#NourrissonsNotreCommunauté



12^E ÉDITION

TOURNOI DE GOLF

ET SOUPER BÉNÉFICE

AU GOLF DE NOMINIQUE

GOLF, VOITURETTE ET SOUPER **165 \$**

QUATUOR **650 \$** + TAXES

SOUPER SEULEMENT **80 \$**

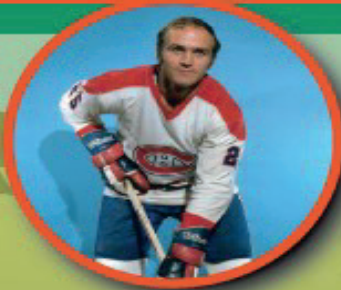
INSCRIPTION À 10 H 00

FORMULE «VEGAS»

DÉPART SIMULTANÉ À 12 H 00

LUNDI
10 AOÛT
== 2026 ==

INVITÉ D'HONNEUR
JACQUES LEMAIRE



cclabelle.com



Desjardins

Caisse du Grand-Mont-Tremblant

Pharmacie Pascal Cormier

8080, boulevard de la Capitale, LaBelle • 819 686-1231

Service à la clientèle: 1-877-333-3333 • 514 916-4842

Membre associé • Proxim

BLOC-O-BOS CONSTRUCTION
DYREKNEUR GÉNÉRAL



Rejean Lemaire

819 430-7443

PROXIM

Nous sollicitons votre appui financier afin de nous aider à soutenir les entreprises.

Si vous faites une commandite, vous bénéficierez de visibilité en contrepartie.

Merci!



INFO : 514 916-4842 • INFO@CCLABELLE.COM

CALENDRIER

AOÛT 2026

DATE	HEURE	ACTIVITÉS	ORGANISME	LIEU
Tous les dimanches jusqu'au 6 septembre	9 h 30 à 13 h	Marché de la gare	Marché de la Gare	178, rue du Dépôt
10 août	10 h 30	Tournoi de golf	Chambre de commerce de Labelle	Golf de Nomingue
10 août		Séance ordinaire du conseil	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid-Machabée
10 au 15 août		Vente surprise de la directrice Tous les vêtements d'été sont à 50 % de rabais	Comptoir d'entraide	127, rue du Collège
14 août		Date de tombée de L'Info Municipale		
15 août	14 h à 21 h	Levée de fonds Tournoi de volleyball de plage 10 \$ par joueur	Maison des jeunes de Labelle	21, rue Allard
20 août	19 h	Soirée d'information portant sur l'entretien des chemins municipaux	Municipalité de Labelle	Salle Wilfrid-Machabée
22 août	19 h à 23 h	Soirée Danse Country-Pop Ouvert à tous Coût d'entrée : 10 \$	Municipalité de Labelle	Dôme Gilbert Brassard
3 septembre		Parution de L'Info Municipale		
6 septembre	13 h	Bouleau noir Spectacle de musique trad Entrée libre	Municipalité de Labelle	Musée de la Gare 178, rue du Dépôt
6 septembre	9 h 30 à 13 h	Dernier Marché de la gare Encourageons local!	Marché de la Gare	178, rue du Dépôt



NOUS JOINDRE

HÔTEL DE VILLE

1, rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

COORDONNÉES

Téléphone : 819 681-3371
Télécopieur : 819 686-3820
Courriel : info@municipalite.labelle.qc.ca
municipalite.labelle.qc.ca

Garage Municipal

8433, boul. du Curé-Labelle

Bibliothèque Lancia-Monette

7393, boul. du Curé-Labelle

Dôme Gilbert-Brassard

25, rue des Loisirs

Pavillon des loisirs

15, rue des Loisirs

Gymnase, piscine et chapelle

29, rue du Couvent

Salle de l'Âge d'Or et Salle

Wilfrid-Machabée

1, rue du Pont

Salle Valiquette

7393, boul. du Curé-Labelle
(en haut de la bibliothèque)